

Bilanci i Gjendjes / Balance Sheet - 31.03.2015

	Tremujori paraprak	Tremujori vijues
	31.12.2014	31.03.2015
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	54,465	49,353
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	93,639	91,210
Bonot e thesarit / Treasury bills	0	0
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	49,234	50,657
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	252,161	258,047
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	12,160	12,174
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	482	426
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	177	177
Pasuritë tjera / Other assets	2,294	2,206
Gjithsej pasuritë / Total assets	464,613	464,251
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	402,673	399,246
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	2,641	2,616
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	0	0
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	0	0
Detyrimet tjera / Other liabilities	7,893	9,266
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	413,207	411,128
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	20,498	20,498
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	0	0
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	25,508	30,908
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	5,400	1,718
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	0	0
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	51,406	53,123
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	464,613	464,251

Pasqyra e te ardhurave per tremujorin qe perfundon me
Income statement for the quarter ended: 1.1.- 31.03.2015

	Tremujori paraprak	Tremujori vijues
	1.1.- 31.12.2014	1.1.- 31.03.2015
Përshkrimi		
Të hyrat nga interesi / Interest income	26,352	6,314
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(9,603)	(1,334)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	16,749	4,980
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	5,620	1,322
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(1,157)	(297)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	4,463	1,025
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	0	0
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	446	211
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(11,218)	(3,177)
Gjithsej të hyrat / Total income	10,441	3,039
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(4,332)	(1,131)
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	6,109	1,909
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(708)	(191)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	5,400	1,718
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	0	0
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	5,400	1,718

Treguesit financiar në baza tremujore / Financial indicators on quarterly basis:	31.12.2014	31.03.2015
a. Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	16.6%	16.7%

b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (fitimi neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	1.2%	1.2%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (fitimi neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	11.0%	11.1%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	4.0%	3.8%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	83.3%	78.1%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	62.0%	81.2%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	885	886
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	3.6%	3.5%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	5.7%	4.4%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	2.1%	0.9%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	51.7%	63.5%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	15.9%	18.8%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.9%	0.9%